

FOR IMMEDIATE RELEASE

Thursday, December 14, 2023

Contact:

Adrianna Torres-García, 939-218-3531, adrianna.tg@freemigrate.org (English & Spanish)

Breaking News: Medical Deportations Outlawed in Philadelphia

Philadelphia -Today, December 14, 2023 Philadelphia City Council Members voted to pass bill no. 230649, which prioritizes the rights of immigrant patients in need of long-term healthcare to receive in-language information and decision-making power over their care. This is a first-in-the-nation bill to end the practice of private medical deportation. The bill will:

1. Provide much needed oversight of the practice of medical repatriation by requiring reporting from hospitals in order to monitor how widespread is the practice of medical deportation.
2. Ensure patients and families get the in-language information they need to make the best decision for their care and fully consent to any medical repatriation.
3. Most importantly, it will make sure there are ways to hold bad actors accountable. It creates the pathway for the city to enforce legislation and levy fines on those who violate patient's rights.

“I am very happy that this bill was passed and I am hopeful that it will help many families. When I started working on this Campaign I did so because my family was greatly affected and I did not want anyone else to go through this horrible experience. I am grateful to the entire Campaign that has worked hard to make this happen.” **Claudia, an advocate and member of the End Medical Deportation Campaign.**

The bill will now go to Mayor Kenney’s desk for final approval. For the first time there will be oversight by the city of the practice of medical repatriation by hospitals. Medical repatriation is when a patient or a patient’s family chooses to be transported to their country of origin for care.

“I am a fierce believer in bodily autonomy and immigrant liberation. This bill will give non-citizens more information and thus more power over healthcare decisions. Everyone that I have talked to about this practice is shocked that hospitals, places for care, are discarding humans in order to empty beds and guard their profits. It is immoral and I am happy that Philadelphia is a pioneer in doing right by immigrants on this issue.”, **said Adrianna Torres-García, Deputy Director Free Migration Project and member of the End Medical Deportation Campaign.**

“I want to speak directly to immigrant community members: you do not have to be afraid of accessing healthcare. You have the right to ask for interpreters and understand what the healthcare options are for you or your loved ones.”, **said Layla Ware de Luria, social worker and Executive Director of Centro de Apoyo.**

No hospital in Philadelphia can force a patient to return to their country of citizenship without their consent or the consent of their caregiver. Bill no. 230649 also makes sure there are ways to hold bad

actors accountable. If a patient is medically deported without consent, they have the right to sue the hospital, and to report the hospital to the city.

“This is a great victory! But the work does not stop here. We need to make sure that this policy is being implemented by hospitals in Philadelphia so that patients have an opportunity to make an informed decision.” **said Jennifer Lee, Associate Professor of Law at the Sheller Center for Social Justice, Temple University Beasley School of Law.**

“Every day my team and I fight to make sure that everyone has access to the healthcare they need and deserve. We need more laws in place like this one, that protect immigrant patients from inhumane practices like medical deportation”, **said Maripat Pileggi, Supervising Attorney at Community Legal Services of Philadelphia.**

Medical deportation is a practice used by hospitals to deport immigrants in the U.S. without informed consent or through coerced consent of the patient’s family. Hospitals charter private flights to transport undocumented patients to their country of origin. Forced deportation of these patients typically results in death or aggravation of their illness or injury. In Pennsylvania every person has the right to seek and receive adequate care, especially those in critical life threatening conditions. With this legislation in place, patients also have more power over their medical decisions regarding being transported out of the country.

Pictures: https://drive.google.com/drive/u/2/folders/1gm_Hz4Bcu-yKIZn1Eq05DPe0oOxV16-T

#####

The End Medical Deportation Campaign is made up of immigrant advocates, organizations, lawyers and individuals fighting to end the practice of private deportations by hospitals of sick or injured immigrant patients.

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

Jueves, 14 de diciembre de 2023

Contacto: Adrianna Torres-García, 939-218-3531, adrianna.tg@freemigrate.org (inglés y español)

Noticias de última hora: Deportaciones médicas prohibidas en Filadelfia

Filadelfia -Hoy, 14 de diciembre de 2023, los miembros del Concejo Municipal de Filadelfia votaron para aprobar el proyecto de ley núm. 230649, que prioriza los derechos de los pacientes inmigrantes que necesitan atención médica a largo plazo a recibir información en su idioma y poder tomar decisiones sobre su cuidado médico. Este es el primer proyecto de ley en el país que legisla sobre la práctica de la deportación médica. El proyecto de ley:

1. Proporciona una supervisión muy necesaria de la práctica de la repatriación médica exigiendo informes a los hospitales para monitorear qué tan extendida está la práctica de la deportación médica.

2. Se asegura de que los pacientes y sus familias obtengan la información en el idioma que necesitan para tomar la mejor decisión sobre su cuidado de salud y consientan plenamente cualquier repatriación médica.
3. Lo más importante es que garantiza que haya formas de responsabilizar a los malos actores. Crea el camino para que la ciudad haga cumplir la legislación y aplique impuestos a quienes violan los derechos de los pacientes.

“Estoy muy feliz de que se haya aprobado este proyecto de ley y tengo la esperanza de que podrá ayudar a muchas familias. Cuando comencé a trabajar en esta Campaña lo hice porque mi familia se vió muy afectada y no quería que nadie más pasara por esta horrible experiencia. Estoy agradecida con toda la Campaña que ha trabajado duro para que esto suceda.” **Claudia, defensora y miembro de la Campaña para poner Contra la deportación médica.**

El proyecto de ley pasará ahora al escritorio del alcalde Kenney para su aprobación final. Por primera vez la ciudad controlará la práctica de repatriación médica por parte de los hospitales. La repatriación médica es cuando un paciente o su familia elige ser transportado a su país de origen para recibir atención.

“Creo firmemente en la autonomía corporal y la liberación de los inmigrantes. Este proyecto de ley brindará a los no ciudadanos más información y, por lo tanto, más poder sobre las decisiones de atención médica. Todos con quienes he hablado sobre esta práctica se sorprenden de que los hospitales, lugares de cuidado de la salud, están desechando humanos para vaciar camas y ahorrar ganancias. Es inmoral y estoy feliz de que Filadelfia sea pionera en hacer lo correcto para los inmigrantes en este tema”, **dijo Adrianna Torres-García, Subdirectore de Free Migration Project y miembro de la Campaña Contra la Deportación Médica.**

“Quiero hablar directamente con los miembros de la comunidad de inmigrantes: no hay que tener miedo de acceder a la atención sanitaria. Tiene derecho a solicitar intérpretes y comprender cuáles son las opciones de atención médica para usted o sus seres queridos”, **dijo Layla Ware de Luria, trabajadora social, Directora Ejecutiva de Centro de Apoyo y miembro de la Campaña Contra la Deportación Médica.**

Ningún hospital de Filadelfia puede obligar a un paciente a regresar a su país de ciudadanía sin su consentimiento o el de su cuidador. El proyecto de ley núm. 230649 también se asegura de que haya formas de responsabilizar a los malos actores. Si un paciente es deportado por razones médicas sin consentimiento, tiene derecho a demandar al hospital y a informar del hospital a la ciudad.

“¡Esta es una gran victoria! Pero el trabajo no termina aquí. Necesitamos asegurarnos de que los hospitales de Filadelfia implementen esta política para que los pacientes tengan la oportunidad de tomar una decisión informada”, **dijo Jennifer Lee, Profesora Asociada de Derecho en el Centro Sheller para la Justicia Social de la Facultad de Derecho Beasley de la Universidad de Temple.**

“Todos los días, mi equipo y yo luchamos para asegurarnos de que todos tengan acceso a la atención médica que necesitan y merecen. Necesitamos más leyes como ésta, que protejan a los pacientes inmigrantes de prácticas inhumanas como la deportación médica”, **dijo Maripat Pileggi, Abogada Supervisora de Community Legal Services de Filadelfia.**

La deportación médica es una práctica utilizada por los hospitales para deportar inmigrantes en los EE. UU. sin consentimiento informado o mediante consentimiento forzado de la familia del paciente. Los hospitales alquilan vuelos privados para transportar pacientes indocumentados a su país de origen. La deportación forzosa de estos pacientes suele provocar la muerte o el agravamiento de su enfermedad o lesión. En Pensilvania, toda persona tiene derecho a buscar y recibir atención adecuada, especialmente aquellas que se encuentran en condiciones críticas que ponen en peligro su vida. Con esta legislación vigente, los pacientes también tienen más poder sobre sus decisiones médicas con respecto a su transporte fuera del país.

Fotos: https://drive.google.com/drive/u/2/folders/1gm_Hz4Bcu-yKIZn1Eq05DPe0oOxV16-T

#####

La Campaña Contra la Deportación Médica está compuesta por defensores de inmigrantes, organizaciones, abogados e individuos que luchan para poner fin a la práctica de deportaciones privadas por parte de hospitales de pacientes inmigrantes enfermos o heridos.